



**ДОКЛАД ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
ПОСВЯЩЁННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ВТОРАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 41 (A/32/41)**

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1977

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

└─ Подлинный текст на английском языке ─┘

└─ 27 сентября 1977 года ─┘

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	1
II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА	5 - 14	2
III. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ	15	6
IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА	16 - 32	6
V. ОСНОВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ...	33	10

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать первой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 31/189 В от 21 декабря 1976 года, оперативная часть которой приводится ниже:

"Генеральная Ассамблея,

1. постановляет созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, которая должна состояться в Нью-Йорке в мае/июне 1978 года;

2. постановляет далее учредить Подготовительный комитет для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в составе пятидесяти четырех государств-членов, назначенных Председателем Ассамблеи на основе справедливого географического распределения, в обязанности которого будет входить изучение всех соответствующих вопросов, касающихся проведения специальной сессии, включая ее повестку дня, и представить Ассамблее на ее тридцать второй сессии надлежащие рекомендации по данному вопросу;

3. предлагает всем государствам-членам сообщить Генеральному секретарю свои мнения в отношении повестки дня и всех других соответствующих вопросов, касающихся проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи, не позднее 15 апреля 1977 года;

4. просит Генерального секретаря направить ответы государств-членов в соответствии с приводимым выше пунктом 3 Подготовительному комитету и оказывать ему всю необходимую помощь, включая предоставление основной справочной информации, соответствующих документов и кратких отчетов;

5. предлагает Подготовительному комитету провести короткую организационную сессию продолжительностью не более одной недели до 31 марта 1977 года, в частности, для определения сроков созыва его основных сессий;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать второй сессии пункт, озаглавленный "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению; доклад Подготовительного комитета для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению".

2. В соответствии с пунктом 2 резолюции Председатель Генеральной Ассамблеи, проведя консультации с председателями региональных групп, назначил следующие страны в качестве членов Подготовительного комитета: Австралию, Австрию, Алжир, Аргентину, Багамские острова, Бенгладеш, Бельгию, Бенин, Бразилию, Бурунди, Венгрию, Венесуэлу, Гайану, Германию, Федеративную Республику, Германскую Демократическую Республику,

Египет, Заир, Замбию, Индию, Ирак, Иран, Испанию, Италию, Канаду, Кипр, Колумбию, Кубу, Либерию, Ливийскую Арабскую Джамахирию, Маврикий, Малайзию, Марокко, Мексику, Непал, Нигерию, Норвегию, Пакистан, Панаму, Перу, Польшу, Румынию, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Тунис, Турцию, Филиппины, Францию, Швецию, Шри Ланку, Эфиопию, Югославию, Японию.

3. В связи с представительством группы стран Восточной Европы в Подготовительном комитете Председатель этой группы обратился к Председателю Генеральной Ассамблеи с письмом от 3 февраля 1977 года А/31/475, в котором он выразил свое несогласие с выделением группе Восточной Европы 6 мест вместо 8 и сохранил за собой право поднять вопрос о выделении дополнительных мест в Подготовительном комитете на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи. Аналогичные мнения были также выражены на сессиях Подготовительного комитета и нашли свое отражение в кратких отчетах (А/АС.187/SR.1-20).

4. В соответствии с пунктом 3 резолюции Генеральный секретарь направил всем государствам-членам вербальную ноту от 28 января 1977 года, предложил им сообщить свои мнения в отношении повестки дня и других соответствующих вопросов, касающихся специальной сессии Генеральной Ассамблеи, не позже 15 апреля 1977 года. Письменные ответы, полученные от 58 государств, были распространены в качестве документов А/32/60, А/32/62, А/АС.187/2-28, А/АС.187/32-42, и corr.1, А/АС.187/44-50, А/АС.187/52 и 53, А/АС.187/57-59, А/АС.187/61, А/АС.187/63-66, А/АС.187/83.

II. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ КОМИТЕТА

5. В соответствии с пунктом 5 резолюции 31/189 В Генеральной Ассамблеи Комитет провел в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций организационную сессию с 28 по 30 марта 1977 года и основные сессии — с 9 по 20 мая и с 31 августа по 9 сентября 1977 года. В ходе этих трех сессий Комитет провел 20 заседаний. Комитет также провел 7 неофициальных заседаний за период с 22 по 30 августа 1977 года. Кроме того, члены Комитета проводили активные консультации в ходе сессии Комитета и в период между ними. Первое заседание Комитета, состоявшееся 28 марта, было открыто Генеральным секретарем, выступившим с заявлением (А/АС.187/62).

6. Комитет избрал следующие должностные лица:

Председатель: Е.П. г-н Карлос Ортис де Росас (Аргентина)

Заместители

<u>Председателя</u> : Е.П. г-н Исао Абе	(Япония)
Е.П. г-н Оскар Ваерн	(Норвегия)
Е.П. г-н Ливингстон Б.Джонсон	(Багамские острова)
Е.П. г-н Якша Петрич	(Югославия)

Е.П. г-н Лесли О.Харриман	(Нигерия)
Е.П. г-н Ферейдун Ховейда	(Иран)
Е.П. г-н Ральф Л.Хэрри	(Австралия)
Е.П. г-н Хенрик Ярошек	(Польша)

Докладчик: г-н Саед Алффарарджи (Египет)

7. На том же заседании Комитет постановил руководствоваться при принятии решений соответствующими местами правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Несмотря на это обстоятельство, на консультациях было принято решение о том, что следует предпринять все усилия для обеспечения принятия решений по основным вопросам, по мере возможности путем консенсуса. Если усилия по обеспечению консенсуса не увенчаются успехом, решения будут приниматься в соответствии с положениями правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

8. На том же заседании Комитет пришел к соглашению о том, что государства, не являющиеся членами Комитета, могут участвовать в пленарных заседаниях без права голоса. На заседаниях Комитета присутствовали следующие страны: Болгария, Гондурас, Греция, Дания, Израиль, Ирландия, Ливан, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия, Сирийская Арабская Республика, Финляндия, Чехословакия и Чили. Присутствовал также представитель Ватикана.

9. На 4-м заседании Комитета, состоявшемся 9 мая, была принята рекомендация его президиума о том, что представители неправительственных организаций могли бы присутствовать на заседаниях Подготовительного комитета, а также о том, чтобы в целях распространения информации о вкладах неправительственных организаций Секретариат обеспечил распространение среди всех участников перечня сообщений, полученных от организаций и учреждений, о которых известно, что они занимаются исследованиями в области разоружения. В списках должно было указываться, где делегации могли бы получить эти сообщения или любую прилагаемую документацию 1/.

10. На своем 6-м заседании, состоявшемся 10 мая, Комитет принял решение о приглашении специализированных учреждений, занимающихся вопросами разоружения, и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) для участия в работе Комитета в качестве наблюдателей. На заседаниях Комитета присутствовали представители Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

11. На своем 2-м заседании, состоявшемся 28 марта, Комитет предложил Секретариату подготовить справочные документы по следующим вопросам:

1/ Перечень сообщений, полученных от неправительственных организаций и исследовательских учреждений, содержится в документе А/АС.187/INF.2-4.

- а) Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросу разоружения с 1946 по 1976 год (А/АС.187/29);
- б) Существующие принципы и предложения для ведения переговоров по разоружению (А/АС.187/30); и
- с) Существующие органы и аппарат для переговоров в области разоружения (А/АС.187/31).

12. На своем 6-м заседании, состоявшемся 11 мая, Комитет предложил Секретариату подготовить документ, в котором под различными рубриками были бы классифицированы ответы, полученные от правительств в соответствии с пунктом 3 резолюции 31/189 В. На своем 7-м заседании, состоявшемся 12 мая, Подготовительный комитет утвердил рубрики, которые Секретариат должен был использовать при осуществлении порученной ему задачи (А/АС.187/51 и Corr.1 и 2 и Add.1). На том же заседании Комитет предложил, чтобы мнения, выраженные делегациями в ходе общих прений, были включены в последующий документ (А/АС.187/76).

13. На своем 14-м заседании, состоявшемся 20 мая, Комитет предложил Секретариату подготовить следующие рабочие документы:

- а) краткий обзор переговоров в области разоружения и ограничения вооружений, проведенных с 1945 года, включая их в результаты, проведенных в рамках Организации Объединенных Наций, на региональной или двусторонней основе с указанием, когда это необходимо, процедур, применявшихся для информирования Организации Объединенных Наций (А/АС.187/67);

- б) сравнительное исследование подхода, первоначально предложенного и реализованного в проектах многосторонних договоров о разоружении, имеющих универсальный характер и заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, и предложения, которые впоследствии были зафиксированы в указанных договорах, включая меры, предполагаемые для расширения указанного подхода (А/АС.187/68);

- с) комплексное исследование официальных предложений или заявлений и решений Генеральной Ассамблеи относительно процедуры односторонних или согласованных мораториев как временной меры по запрещению испытаний ядерного оружия, а также их соблюдения государствами (А/АС.187/69);

- а) обобщение доводов, приводимых "за" и "против" каждого из четырех проектов, содержащихся в повестке дня Генеральной Ассамблеи, для создания зон, свободных от ядерного оружия (Африка, Южная Азия, Ближний Восток и южная часть Тихого океана), а также в отношении того, что касается проекта создания зоны мира в Индийском океане, включая тематический индекс и другие характерные черты по странам (А/АС.187/70);

е) всеобъемлющее исследование происхождения, развития и нынешнего состояния различных предложенных альтернатив относительно запрещения применения ядерного оружия (А/АС.187/71);

ф) аналитическое резюме исследований Организации Объединенных Наций, описывавших последствия применения ядерного оружия, бактериологического (биологического) оружия и напалма и других видов зажигательного оружия, а также исследований, касающихся сокращения военных бюджетов, включая экономические и социальные последствия гонки вооружений и разоружение и связь между развитием и разоружением (А/АС.187/72);

г) сравнительное исследование общемировых военных расходов и помощи на цели развития с 1945 года на основании имеющихся в наличии официальных и неофициальных источников (А/АС.187/73);

н) доклад с описанием людских и материальных ресурсов, которыми располагает Секретариат Организации Объединенных Наций для своей деятельности по разоружению, и форма, в которой осуществляется эта деятельность (А/АС.187/74);

1) перечень предложений по разоружению и связанным вопросам, официально представленных Организацией Объединенных Наций, включая краткое содержание предложения, дату представления, название страны-автора и последующие мероприятия (А/АС.187/75);

14. Результаты работы заседаний, включая выраженные делегациями мнения, изложены в кратких отчетах (А/АС.187/SR.1-20).

III. ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ

15. В ходе работы Комитета были представлены следующие документы, касающиеся вопросов существа:

а) рабочий документ, озаглавленный "Некоторые предварительные соображения относительно подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению", представленный Шри Ланкой от имени Координационного бюро неприсоединившихся стран (А/АС.187/55);

б) рабочий документ, озаглавленный "Некоторые основные принципы и нормы, которые можно включить в "Декларацию по разоружению", предусмотренную в проекте повестки дня для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, утвержденном Подготовительным комитетом 18 мая 1977 года", представленный Мексикой (А/АС.187/56);

с) рабочий документ, содержащий "положения, которые следует включить в Декларацию по разоружению", представленный Маврикием (А/АС.187/60);

д) рабочий документ, озаглавленный "Декларация по разоружению", представленный Румынией (А/АС.187/77);

е) рабочий документ, озаглавленный "Программа мер и действий", представленный Румынией (А/АС.187/78);

ф) рабочий документ, озаглавленный "Структура переговоров по проблемам разоружения", представленный Румынией (А/АС.187/79);

г) рабочий документ, озаглавленный "Разоружение и развитие: предложение о подготовке исследования Организацией Объединенных Наций, представленный Данией, Норвегией, Финляндией и Швецией (А/АС.187/80);

н) рабочий документ, озаглавленный "Основные положения декларации по разоружению", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (А/АС.187/81);

и) рабочий документ, озаглавленный "Основные положения программы действий по разоружению", представленный Болгарией, Венгрией, Германской Демократической Республикой, Монголией, Польшей, Союзом Советских Социалистических Республик и Чехословакией (А/АС.187/82).

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

16. На своих 15-18-м заседаниях Комитет принял путем консенсуса решение представить рекомендации тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в отношении организации работы специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и будущей работы Подготовительного комитета.

А. Организация работы специальной сессии

1. Предварительная повестка дня

I7. Комитет рекомендует следующую предварительную повестку дня специальной сессии:

1. Открытие сессии в соответствии с правилом 30 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на восьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
 - а) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - б) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи.
5. Организация сессии.
6. Доклад Подготовительного комитета для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.
7. Утверждение повестки дня.
8. Общие прения.
9. Рассмотрение и оценка современного международного положения в свете настоятельной необходимости достичь существенного прогресса в области разоружения, а также в свете продолжающейся гонки вооружений и тесной взаимосвязи между разоружением, международным миром и безопасностью и экономическим развитием.
10. Принятие декларации по разоружению.
11. Принятие программы действий по разоружению.
12. Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и международного механизма для переговоров по разоружению, включая в особенности вопрос о созыве Всемирной конференции по разоружению.

I8. В связи с предварительной повесткой дня Подготовительный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея на своей тридцать второй сессии обратилась к Совещанию Комитета по разоружению с просьбой представить специальной сессии специальный доклад о состоянии различных вопросов, находящихся на рассмотрении Совещания. Подготовительный комитет также рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея

на своей тридцать второй сессии обратилась с просьбой к Специальному комитету по Всемирной конференции по разоружению представить специальной сессии специальный доклад о состоянии его работы и обсуждений. Эти специальные доклады должны быть представлены специальной сессии вместе с докладом Подготовительного комитета в качестве составной части документации, подготовленной для специальной сессии.

2. Дата открытия и продолжительность

19. Специальная сессия должна быть проведена в период между 23 мая и 28 июня 1978 года в Нью-Йорке в зале Генеральной Ассамблеи.

20. В свете программы ремонтных работ в здании Центральные учреждения в Нью-Йорке, намеченных в соответствии с решением в резолюции 31/195 Генеральной Ассамблеи на 1978 и 1979 годы, Комитет рекомендует тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи принять до 15 октября 1977 года решение об изменении графика строительных работ в Центральные учреждения, с тем чтобы зал Генеральной Ассамблеи был подготовлен для проведения специальной сессии в 1978 году.

3. Председатель

21. Комитет считает, что в соответствии с практикой предыдущих специальных сессий Генеральная Ассамблея может пожелать избрать Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи в качестве Председателя специальной сессии.

4. Заместители Председателя

22. Заместителями Председателя специальной сессии должны быть те же лица, что и на тридцать второй очередной сессии Генеральной Ассамблеи, при том условии, что региональные группы могут заменить заместителя Председателя от своей группы.

5. Главные комитеты

23. Специальная сессия должна образовать Комитет полного состава с таким числом групп или вспомогательных органов неограниченного состава, которое может быть необходимо. Председатель Комитета полного состава подлежит избранию Ассамблеей на своей специальной сессии.

6. Комитет по проверке полномочий

24. Комитет по проверке полномочий специальной сессии должен быть таким же, как на тридцать второй сессии очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

7. Генеральный комитет

25. Генеральный комитет специальной сессии должен состоять из Председателя специальной сессии Генеральной Ассамблеи, 17 заместителей Председателя и председателей семи главных комитетов тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи, при том условии, что они могут быть заменены членами своих делегаций или членами делегаций государств, принадлежащих к той же региональной группе, Председателем Комитета полного состава специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Председателем Подготовительного комитета для специальной сессии, посвященной разоружению.

8. Правила процедуры

26. Правила процедуры Генеральной Ассамблеи должны применяться на специальной сессии без поправок, при том условии, что в отношении принятия решений Ассамблеей на специальной сессии следует приложить все усилия для обеспечения того, чтобы решения по вопросам существа, по возможности, принимались путем консенсуса.

9. Уровень представительства

27. Было бы желательно, чтобы государства-члены были представлены на специальной сессии на наивысшем возможном уровне.

10. Деятельность в области общественной информации

28. Комитет рекомендует принять программу деятельности в области общественной информации, представленную Секретариатом (А/АС.187/83), при том условии, что такая деятельность должна, по возможности, осуществляться в рамках регулярного бюджета Управления общественной информации.

11. Роль неправительственных организаций

29. Комитет рекомендует, чтобы неправительственным организациям, заинтересованным в разоружении, на специальной сессии были предоставлены те же возможности, что и в Подготовительном комитете.

В. Организация будущей работы Подготовительного комитета для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

30. Подготовительный комитет должен провести в 1978 году две дополнительные сессии до созыва специальной сессии: одну с 24 января по 24 февраля и другую с 10 по 21 апреля 1978 года.

31. В связи с четвертой сессией Комитета, которая должна состояться 24 января-24 февраля 1978 года, было принято решение превратить Комитет в рабочую группу, открытую для тех членов Комитета, которые желают в ней участвовать, оставляя открытой возможность создания, по мере необходимости, одной или более подгрупп. Решение о том, будут ли заседания рабочей группы носить официальный или неофициальный характер, будет принято самой рабочей группой.

С. Другие рекомендации

32. В связи с предложением, представленным Данией, Норвегией, Финляндией и Швецией, содержащемся в рабочем документе, озаглавленном "Разоружение и развитие: предложение о подготовке исследования Организацией Объединенных Наций" (А/АС.1/187/80), Комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея начала предлагаемое исследование, причем сфера охвата и другие аспекты этого исследования будут определены самой Генеральной Ассамблеей, а также рекомендует принять решения по этим вопросам на специальной сессии.

У. ОСНОВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

33. Комитет в принципе достиг консенсуса о том, что, не исключая других возможностей, главными элементами основного документа или документов специальной сессии должны быть:

- а) введение или преамбула;
- б) декларация по разоружению;
- с) программа действий; и
- д) механизм переговоров о разоружении.

Было отмечено, что в Комитете наблюдается тенденция к подготовке одного заключительного документа, однако была достигнута договоренность о решении этого вопроса на более поздней стадии.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
